

艺彩纷呈

### 中国国际学校学生在泰中建交 50 周年之际，荣获青少年绘画比赛奖项，比赛主题为“发挥创意想象，深化泰中友谊”

China International School Students Win Awards in Youth Painting Competition Celebrating 50 Years of Thailand-China Relations



2025 年 6 月，在泰中建交 50 周年这一重要历史时刻，我校学生凭借出色的艺术才能和丰富的想象力，在青少年绘画比赛中脱颖而出，荣获殊荣。本次比赛以“发挥创意想象，深化泰中友谊”为主题，旨在鼓励青少年通过艺术创作，表达对泰中友好关系的理解与祝福。我校学生的作品内容生动、构思新颖，充分展现了对两国文化交流与友谊传承的深刻认识。

On June 2025, marking the 50th anniversary of Thailand-China diplomatic relations, students of our school were honored with awards in a youth painting competition held under the theme "Fostering Creative Imagination and Strengthening Thailand-China Friendship".

### “家乡文化”口语社团活动

"Hometown Culture" in Speaking Club Activity

中国国际学校开展口语社团活动，小学五、六年级学生以“家乡文化”为主题进行展示，通过绘画与口头表达相结合的方式，生动呈现学习成果，充分展现了良好的表达能力与自信风采。

The Chinese International School held a speaking club activity where Grade 5-6 students presented on "Hometown Culture" through drawings and oral presentations.



中国国际学校食堂提供安全、卫生、营养均衡的餐食，巧妙融合泰式与中式美食的多样风味，致力于为每一位学生的健康与快乐保驾护航。

The cafeteria of the China International School provides clean, safe, and nutritious meals, thoughtfully combining the diversity of Thai and Chinese cuisine to support the health and happiness of all students.

### 学校食堂餐食展示

School Cafeteria Food Showcase



### “一对一家长会” 交流观点 促进学生发展

"One-on-One Parent-Teacher Meeting" Sharing Perspectives to Support Student Development

2025 年 11 月，学校精心组织开展了教师与家长交流座谈活动，旨在搭建良好的沟通平台，进一步加强家校之间的联系与合作。通过此次交流活动，家长们更加全面地了解了学生在校的学习与生活情况，教师也认真倾听了家长的意见与期望。双方在相互理解与信任的基础上，共同探索更加有效的教育方式，携手促进学生的全面发展与健康成长。

On November 2025, school carefully organized a teacher-parent discussion meeting to provide a positive communication platform and further strengthen cooperation between home and school. Through this activity, parents gained a more comprehensive understanding of students' learning and school life, while teachers listened attentively to parents' feedback and expectations. Based on mutual understanding and trust, both sides worked together to explore more effective educational approaches and promote students holistic and healthy development.



校园记事

### 中国国际学校隆重庆祝学生中文课程结业

China International School Celebrates Students Completion of Chinese Language Course



2025 年 11 月 29 日，中国国际学校谨向所有顺利完成中文课程的学生致以最热烈的祝贺。此次结业成果充分体现了同学们在语言能力、表达能力及对中国文化理解等方面的显著提升，展现了大家的努力与坚持。

学校衷心期望，同学们在中文课程中所获得的知识与经验，能够成为今后持续学习与深入发展的坚实基础。

On November 29, 2025, the China International School congratulated all students who successfully completed the Chinese language course, highlighting their progress in language skills, confidence, and understanding of Chinese culture. The school hopes this achievement will serve as a strong foundation for future learning.

